



(Συνέχεια εκ τοῦ προηγουμένου)

— Τὸν ἀνάκλαψα τρυπωμένον στὴν ἀποθήκη, πίσω ἀπὸ τὰ δέματα καὶ τὰ βαρέλια.

— Καὶ τὶ ζητοῦσεν ἔκει;

— Αὐτὸς θά μᾶς τὸ πῆδιον. κ. κόμη.

Ο Μοντεχρήστος κύτταζε τώρα τὸν λαθρεπιβάτη, χωρὶς νὰ μιλάῃ. Πάρ' δὴ τὴν ἀδιλότητα τῶν ρούχων του, δ' Ἀράπης αὐτὸς, εἶχε ἐπάνω του κάτι τὸ ἐπιβάλλον. Τὸ υφός του ήταν μεγαλεῖδες.

— Ποιὸς εἰσαὶ: τὸν ρώτησε ὁ κόμης γαλλιστὶ. Ἀλλὰ ὁ ἄγνωστος δὲν ἀπάντησε, λέκι καὶ ἡταν κουφός.

— Ποιὸς εἰσαὶ: ἔξαρστήσας δο Μοντεχρήστος, σὲ γλώσσα δραβίκη αὐτὴ τῇ φορά.

Ο ἄγνωστος ἐσκίρτησε. Συγκρατήθηκε δύμως γρήγορα καὶ ἀπάντησε:

— Εἶμαι ἔνας φτωχὸς ἄνθρωπος.

— Καὶ γιατὶ τρόπωσες στὸ πλοῖο;

Ο ἄγνωστος δὲν ἀπάντησε καὶ πάλιν,

Ο Μοντεχρήστος τὸν κύτταζε τώρα καλά-καλά. Χίλιες ὑπομείς περνοῦσαν ἀπ' τὸ μυαλό του ... Ποιὸς μποροῦσε νὰ είνει δύναμιστος αὐτὸς καὶ τὶ ζητοῦσε στὸ πλοῖο: "Ηταν κανένας φτωχὸς καὶ μιστρέλλος Ἀφρικανός ποὺ τρύπωσε στὴ θαλαμηγό, γιὰ νὰ γυρίσει δωρέαν στὴν πατρίδα του;

Ο κόμης δὲν ἥσερε τὶ νὰ υπόθεση.

Τέλος ρώτησε πάλι τὸν "Ἀράπα":

— Ζοῦσες ὡς τώρα στὴ Γαλλία;

— Ναι, ἀπάντησε ἐκείνος Ἑρέα.

— Καὶ πῶς είλησε ἔρθη στὰ μέρη αὐτὰ;

— Μ' ἔνα γαλλικό πλοῖο.

— Πρὸ πόσου καιροῦ;

— Ἀλλοίσιον σ' ἐκείνον ποὺ μετράει τὰ λεπτά τῆς ήμέρας! ἀποκρίθηκε δ' Ἀράπης.

— Εστο, εἴπε δο Μοντεχρήστος. Ἀφοῦ ήθελες νὰ γυρίσης στὴν Ἀφρική, γιατὶ δὲν ἔρχοδους νὰ μὲ παρακαλοῦσες δὲν θὰ σου ἔλεγα όχι.

— Νὰ παρακαλέω! μουρμούρισε διγέρωχα δι ἀγνωστος.

— Κι' δύμας μπορῶ νὰ διατάξω νὰ σὲ ρίξουν στὴ θάλασσα! εἶπε δὲ κόμης.

— Ο Ἀράπης σήκωσε τὸν δύμους του κι' ἀπάντησε:

— Ο Θεός εἰνε μεγάλος!

Ο Μοντεχρήστης τοῦθιστης σὲ σκέψεις.

Τὴν ίδια στιγμὴ δο Κοφολαίμης κύτταξε τὸν "Ἀράβα σφύγοντας τὶς γροβίες του.

Πολὺ καλά, εἶπε τέλος στὸν μυστηριώδη ἀνύπαντο δο Μοντεχρήστος. "Ἐκαμες κακά κα κά μπῆς στὸ πλοῖο κρυφά. Ἐφ' δύον δύως μπῆκες δὲν στὴ κρατήσω. Θά σὲ μεταφέρουμε στὴν Ἀφρική. Καὶ κανεῖς δὲν θὰ σ' ἐνοχλήσῃ κατὰ τὸ διάστασμα τοῦ ταξίδιου. Πήγαινε ...

Γρύζοντας διατέρα πρὸς τὸν Κοφολαίμην, πρόσθετες γαλήνια:

— Ο δύναμιστος αὐτός, εἴνε φιλοξενούμενός μου ... Επιθύμω νὰ τὸν θεωρήσῃ ορό!

Ο Ἀράπης, καύογυντας τὰ λόγια αὐτὰ, ὑποκλίθηκε μὲ ψυχρὴ ἀξιοπρέπεια, φέρνοντας τὸ χέρι του στὸ μέτωπο του σύμφωνα μὲ τὴ συνήθεια τῶν Μουσουλμάνων. Οὔτε ένα νεύρῳ δὲν εἶχε κινηθῆ στὸ βαθύμελάχρονο πρόσωπο του. Κατόπιν, ὅμιλτος ἐξακολούθητικά, τράβηξε πρὸς τὴ σκάλα.

— Α, νὰ σὲ ρωτήσω καὶ κάτι, δικόμη! ξανάτε οι Μοντεχρήστος. Πῶς λέγεσαι;

— Μαλάδρο! ἀπάντησε ἀπλάδι δο "Ἀράψ, στρέφοντας.

— Μαλάδρο! ἔκανε δο κόμης, παραξενεμένος.

Μά έσσο είτες πρίν, διτὶ εἰσαὶ πάμπτοχος!... Καὶ δὸνομα "Μαλάδρο", τὸ δόπο δο "Ἀράπης" σημαίνει "πλούσιος", τὸ δίνουν στὴν Ἀφρική, συνήθως, σὲ ἀνθρώπους βαθύπιούους!

ΤΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑΤΑ

Ο ΣΙΟΣ ΤΟΥ ΜΟΝΤΕΧΡΗΣΤΟΥ

ΤΟΥ ΑΠΕΖ. ΔΟΥΛΑ. ΠΑΤΩΣ

— Οσοι προσιταεύονται ἀπ' τὸ Θεό, εἶνε πάντα βαθύπλους τοι! ψυθύρισε μὲ κατάνυξι δο "Ἀράψ.

Καὶ χωρὶς νὰ δώσῃ περισσότερη προσοχή, στὴν κατάπληξι ἔκεινων ποὺ τὸν ἀκούγαν, ἐσκυψε τὸ κεφάλι του κι' δρχίων ν' ἀνεβαίνει ἀργά-ἀργά τὴ σκάλα, η δόποια ὠδηγοῦσε ἀπάνω στὸ κατάστρωμα τοῦ πλοίου.

— Χι!... Καμμιά ἐμπιστούνη δὲν ἔχω, στὰ ὑπόυλα μοῦτρα σου! μουρμούρισε τὸ κοφολαίμης, μέσα του. Καὶ τὸ καλύτερο ποὺ ἔχω νὰ κάνω, είνε νὰ σὲ παρακολουθῶ κρυφά κι' ἀδιάκοπα!... "Ω, φαίνεσαι κακός ἀνθρώπος ἔσσο, κι' ἀσφαλῶς δὲν τρύπωσες γιὰ καλό, σ' αὐτὸ τὸ πλοίο!

ΙΓ'.

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΜΙΣ ΕΛΦΙΣ

Δὲν είνε εὔκολο πρᾶγμα, ρεραία, γιὰ μιὰ γυναικά, ν' ἀποφάσισε ἔνα ταξίδιον κατὰ τὰ μεσανύχτια, καὶ στὶς ἑτα τὸ προϊ νὰ είνει κιόλας ἔτοιμη νὰ ξεκινήσῃ!... Καὶ μάλιστα, δὲν τὸ ταξίδιο αὐτὸ είνε τόσο μακρύνδι κι' ἀπρόσιτο!

— Ή μις Κλαίρη "Ελφίς δωμάς, ήταν μιὰ ὑπαρχίας ξεχωριστής. Είχε ψυχὴ ἡρωΐδος, μέσα σὲ λεπτοκαμώμενό κορμό πριγκηπίσσης. Μία ἀγρύς ἐνεργητικής ξεπηδούσης συγχώνης πούκανά ἀπ' τὸ ἀδύνατομένο, ἀλλὰ νευρόδες καὶ κομψό, σῶμα της Τὰ ἄγγα καὶ γλυκά μάτια της, ἐπαιρναν ἔκφρασι φλογερή ... Καὶ μιὰ δαιμονισμένη κι' ἀνδρική δραστηριότητα, ἐμψύχων τότε τὴ νεαρή καὶ θελτική αὐτὴ ἀριστοκράτιδα!

— Ήσαν μεσανύχτια πιά, ὅταν ἔφτασε στὸ σπίτι της μίς Ελφίς. Ἀφοῦ κανόνισε μὲ τὸν γνωστό μας ἀποτελεσματικό τρόπο τὶς ὑπόθεσίες της μὲ τὸν τραπεζῆτη Μόρτιμερ, ἀρχίζει τὼρα νὰ προεποιεῖται δραστήρια. Μόλις ἔξη ωρές τῆς ἔμεναν, γιὰ νὰ τακτοποιήσῃ τὶς ἀποκεύεις της, γιατὶ—κατὰ τὴ χαραυγή—ἐπρεπε κιόλας νὰ ἔχουν ἐπιβιβαστῇ στὸ πλοίο, τὸ δόποιο θὰ τὶς πήγαινε στὸ ἄγνωστο καὶ μακρύνδι κι' ἐπικίνδυνο "Άλγερι.

— Ή δυστυχισμένη κυρία Καραμάν, ή παιδικόγα τῆς Κλαίρη, διαρκῶς "Φυσοῦσε καὶ ξεφυσοῦσε", διπὸ τὸ κακό της. Ξαπλωμένη εὲ μιὰ πολυθρόνα, παρακολουθοῦσε τὴν δεικνήτη νεαρή κυρία της νὰ ἔτοιμη το μπούλα, δικιανὴ νὰ τὴν βοήθη καὶ στὸ παραμικρό ...

— Περιωρίζοντας μοιάχα νὰ κυισάη θλιβερά τὸ κεφάλι της καὶ νὰ μερυμούριζη στερεόταπα μὲ κλαψιόρική φωνή:

— Τὶ δυστυχία ποὺ μᾶς βρήκε, θεέ μου!... Μά τὶ σᾶς ήρθε, δειπνοίσις!... Γιὰ ποι λόγο ἀφνούμε τόσο έσφινκτη τὴν μωρόφη Γαλλία, γιὰ νὰ παραδένουμε—σὲ λίγο—ἀδιέσυα στὴ θάλασσα, στοὺς ἀπαίσιους Ἀραπάδες, στὰ φειδία καὶ στ' ἀγρύπνια τῶν δασῶν; Γιατὶ δὲν ἔννοετε ν' ἀκούσετε τὶς ουμβούλους μου;... Καὶ τὶ θὰ πῆ δο μυλόδορος κηδεμῶν σας γιὰ μέια, ποὺ παραδέχτηκα νὰ σᾶς ἀφήσω αὐτὴ στὴν βρήκειτη στὴν αὐτὴ τρέλλα σας;

Φωσκά, ή μις Κλαίρη ούτε ἔδινε καθόλου σημασία στὶς "κλάψεις" τῆς φωτικής παιδαγωγοῦ της. Καὶ τόσο, μάλιστα, διπλάσισε τὴ δραστηριότητα της, δῶσε στὶς τέσσερες τὸ πρωὶ ὅταν ἔσαντοιμα γιὰ τὴν ἐπίβιβασι στὸ πλοίο: Δώδεκα μεγάλα μπασούλα, γεμάτα ἀπὸ ἐνδύματα, σπὸ βιβλία, ἀπὸ χάρτες, σπὸ τρόφιμα, καθόδος καὶ ὀρκετά δύπλα καὶ πορομαχικά, είχαν μεταφερθῆ στὴν προκυμαία, έτοιμα νὰ φορτωθοῦν στὸν "Κροκόδειλο" τοῦ πλοιαρίου Οδάρτων!...

— Κόρη μου, μικρούλα μου Κλαίρη, θὰ μοῦ πῆς ελικρινά αὐτὸ ποὺ σοῦ συμβάλνει;

Τὰ παραπάνω λόγια, τὰ ξεστόμισες δο Καραμάν, λίγη ώρα ἀργότερα—κατὰ τὶς πέντε τὸ πρωὶ—ὅταν είχαν μπῆ πιά στὴν ἀμάδα ποὺ τοὺς μετέφερε στὴν ἀποβάθρα. Είχε σταματήσει τοὺς παραπονετικοὺς θρήνους της, ή σταγόνων λαδαγώνδρας, τὰ ξεράτασσασέ ποιούσε τὴν συνήθεια τῶν Μουσουλμάνων. Οὔτε ένα νεύρῳ δὲν εἶχε κινηθῆ στὸ βαθύμελάχρονο πρόσωπο του. Κατόπιν, ὅμιλτος ἐξακολούθητικά, τράβηξε πρὸς τὴ σκάλα



καὶ τὸ θλιβερό, νάχη μεσολαβήση στὴ ἡώῃ τῆς δύστυχης ἐ· κείνην νέας....

Καὶ σύβοντας κοντά της, ἐνῶ ἡ ἄμαξα κυλοῦσε βροντερά στὰ καλοστρωμένα «κάλντερίμια» τῆς Μασσαλίας, τῇ ρώτησε μὲ ἀγνιώδη στοργή:

— Κόρη μου ... μικρούλα μου Κλαιρή, θά μου πῆς αὐτὸ ποὺ σου συμβαίνει;

“Η μίς Κλαιρή σκίρτησε. “Ἐνας στεναγμός φύσκωσε τὰ μισοπειραγμένα ‘ἀπ’ τὴν κακή ἀρρώστια στήθη της. Καὶ μὲ βιουρκωμένα μάτια, καὶ δύσκολα συγκρατῶντας τὴν κρυφή συγκρήση της, ψύθρισε:

— Μή σε μέλλει, καλή μου κυρία Καραμάν, τὶ θὰ πῆ γιά σένα σ μιλόρδους κηδεμούς μου... Αν πρόκειται νά χαθὼ γάρ πάντα, ἔκει κάτω στά βάθη τῆς Ἀφρικῆς, ἔσενα θὰ σ’ εὔγνωμονū οι δικοί μου, γιατὶ δὲν μ’ ἐμποδίζεις ἀπ’ τὸ ταξίδι μου αὐτό!... Θά τους μελένη η πειρασμός μου!

“Ἐνας λυγμός ἀνέβηκε στὸ διάρρυγο τῆς παιδαγωγοῦ.

— “Αφήσε, κόρη μου, αὐτές τις μαρές σκέψεις! ἀπάντησε καπτόνη. Γιατὶ δὲν ἀποκρίνεσαι κατευθεῖαν στὴν ἔρωτησί μου;... Γιατὶ δὲν μοῦ ἔκωμαστρεύεσαι αὐτὸ ποὺ συμβαίνει στὴν καρδιά σου ... Γιατὶ προσπάθεις νά με γελάσεις; Τὴν ἀποντοῦ πατέρα σου καὶ τοῦ διέλθου σου, τὴ δοκίμασες ἀλλοιότε πολλοὶ φορές, δίχως ν’ ἀπογοητευτῆς τόσο πικρά, δύσ τόρα.

“Η μίς Κλαιρή, κι’ ἡ μυστηριώδης ντροπή ποὺ δοκίμασε στὴν τελευταῖα φράσι της παιδαγωγοῦ τῆς ζωγραφίστηκαν δόλοφάνερα στὰ γαλάζια τῆς μάτια. Καὶ γιά νά κρυψῃ τὰ συναισθήματά της αὐτά, ἀπ’ τὸ ἔρευντικό κ’ ἀνήσυχο βλέμμα τῆς κυρίας Καραμάν, χαμήλη στὸ τεφάλι της ἀπότομα καὶ βαθειά ...

— “Α, καλά! ψύθρισε τότε ἡ παιδαγωγός, μ’ ἔνα χαμόγελο καὶ μ’ ἀπεργύρωπη ἔκφρασι στοργῆς καὶ χαρᾶς στὸ πρόσωπο τῆς. Τὰ κατάλαβε δόλα, τώρα!

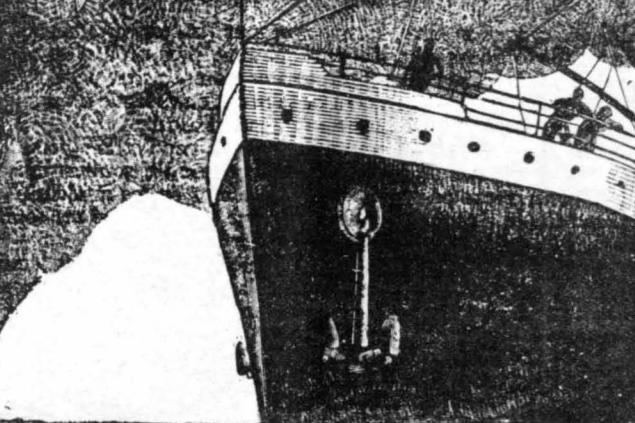
Κι’ ἐπειδὴ ἡ Κλαιρή δὲν ἔδωσε καμμιά προσοχὴ στὸν ψυχυριστὸ μονδογό τῆς κυρίας Καραμάν, ἔκεινη ἔξακολουθη θεωρεῖται μὲ όφος προσποιητικά μυστηριώδες:

— Δὲν εἶμαι πιά εἰκοσι χρόνων μικρή μου δπως ἔσύ!... Πέρασα δύμας ἀπὸ αὐτὴ τὴν ηλικία, καὶ νοιώθω καλῶ τὶ συμβαίνει στὸ ρωμαντικό μικρούδακί σου!... “Ω, ἀσφαλῶς κι’ ἔγω ἡ ίδια θυμαριότητα, διάποδος τρέλλατόν Μοντεχρήστο, ἀν ήμουν στὴν ηλικία σου!... Κι’ ἔχει βέβαια τὸ μειονέκτημα νά είνε παντρέμενος ἡδη, ἀλλὰ ἡ ἀνθρώπινη καρδιά σπάνια σταματᾷε μπρός σε παρόδια ἔμποδια!

“Η μίς Κλαιρή ἔκαναστέναξε, πιὸ πονεμένα, χωρίς, ὥστεσσο, νὰ δοκιμάσῃ νά διαμαρτυρηθῇ, γιά τὴν καταπληκτική αὐτὴ ἀποκάλυψη τῆς πολύπειρης παιδαγωγοῦ της...

Κι’ η κυρία Καραμάν λόδοκυττάζοντάς την ἀνήσυχα, μὰ καὶ χαρούμενα σκέπτεται:

— Δὲν γελάστακα... “Ἔταν φυσικό ν’ ἀγαπήσῃ ἡ ρωμαντική μικρούλα μου, τὸν ἐπιβλητικὸν ἔκεινον ‘Ὑπεράνθρωπο ... Τραῦον ἀκατακίνητα τὴν κάθε γυκαικεία καρδιά, τὸσο ἡ αὐλοτρή καλλονή του, δοῦ κι’ οἱ θυμαστοὶ θρύλοι ποὺ ὠμορφαστοῦν τὴ ζήση του ...” Ας εὐχόντω νά μα τί θάψει τὴ μικρή μου Κλαιρή, αὐτὸ τὸ ἀπελπισμένο κατά βάθος αἰσθημά της... Πρός τὸ παρόν δύμας τῆς είνε σωτήριο, γιατὶ τὴν ἐμμυχώνει, τῆς θερμαίνει τὴν κράνη καὶ πικραμένη καρδιά, καὶ δνει λαρκούντος καὶ καπούοντος ἔνδιφέρον φωτεύον στὴν σκοτεινή κι’ δραπτώτη ζώη της!... “Ω, θέε μου!... Φύλαξε την, τὴν καλή μου καὶ δυστυχισμένη Κλαιρή!... Καὶ γλύκανε τὰ χελή της, ἐπιτέλους, μὲ μιὰ διάλεπτη εύτυχια ...



ΙΔ·

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΣΤΟΙΧΗΜΑ

Τώρα, θεωροῦμε ἀποράλιτο νά συστήσουμε στοὺς ἀναγνώστας μας, τὸν διέδιυτο πλοιαρχὸν Ἱάκωβο Οὐάρτων, κυβερνήτη τοῦ ἐμποροῦ ... πειρατικὸν ἀτμοπολίου δ ‘Κροκόδειλος’.

Ο καπετάν·Ιάκωβος Οὐάρτων, λοιπόν, καταγόμενος ἀπ’ τὴ Βατιμόρη τῆς ‘Αμερικῆς, ήταν ἔνας ἀπ’ τοὺς πιὸ φημισμένους καὶ λαθρεμπόρους τῆς ἐποχῆς του. Γιγαντόσωμος, μὲ τετραγώνους ὄμους, μὲ πελώριο κεφάλι καὶ μὲ μπράτσα σὸν χονδρὰ κλαστικά δένθρων, πειριστοχίζοντας στὸ πλοιό του ἀπὸ ἀλ-

λους δχειώ ναῦτες, ἀνταξίους του.

Φανταστήστε τώρα τὴν εὐχάριστη ἔκπληξη, τὴν ὅποια δοκεῖ μασες ἡ μίς Κλαιρή, ὅταν—κατά τὴ χαραγμή—ἔφτασε ἐπιτέλους στὴν προκυμαῖα κι’ ἐπιβιβάστηκε στὸν ‘Κροκόδειλο’, μαζύ με τὴν κυρία Καραμάν καὶ μὲ τὸν ὄπηρετη τῆς Τζάνκην ‘Αντίκρυσε δηλωθῆταιο γιά τὸ ἐπικίνδυνο ταξίδι της, ἔστω κι’ ἀν τὰ πρόσωπά τους δὲν ήσαν καθόλου συμπαθητικά: Φαινόντουσαν, τούλαχιστον, εἰλικρινῆ κι’ ἱπποτικά, κι’ αὐτὸ τῆς ήταν ἀρκετό!

Μόλις πάτησε, λοιπόν, τὸ πόδι της στὸ κατάστρωμα τοῦ ‘Κροκόδειλου’, ή μίς ‘Ελφίς, ὁ καπετάν·Οὐάρτων μὲ τοὺς ναῦτες του προχώρησαν νά τὴν ὑποδεχτοῦν.

— Μυλαΐδη, ἐπίπειρα νά παραδεχτῆτε δτὶ είμαστε ἔποιμοι κι’ ἀκριβεῖς στὴ συμφωνία μας! εἰπε ὁ καπετάν·Οὐάρτων μὲ ναυτική ἀβρότητα, κρατῶντας στὸ χέρι του τὸ ἀδιάβροχο κασέττο του.

— Δέν είχα καμμιά ἀμφιβολία γι’ αὐτό, πλοιαρχεὶ ἀπάντησε ἡ μίς Κλαιρή, μὲ χαμόγελο, ‘Αλλώστε, ή συστάσεις ποὺ μοδηδώσαν γιά σας, για τὸ πλοιό σας, καὶ γιά τὸ πλήρωμα, εἰνε δρίστες.

— Ενας κωμικοτραγικός κι’ εἰρωνικός μορφασμός δυσπιστίας, παραμόρφωσε τὸ τραγύ πρόσωπο τοῦ καπετάν·Οὐάρτων. ‘Εμείς σκεπτικός λιγεῖς στιγμές.. ‘Αλλά κατόπιν, ξέπαστος ἐναντού τοῦ καπετάνη μεγάλον γέλιο, κι’ ἀπάντησε:

— Μυλαΐδη, δέν έραστε καλά καλά τὶ είδους συστάσεις οᾶσις έδωσαν γιά μας. Προτίμω λοιπό νά σᾶς συστήσω μοναχός μου ήναν ἀπ’ τὰ παλληκάρια μου, γιά νά ξέρετε καλά μὲ ποιούς θύχετε νά κάνετε!...

Τὸν καπετάν Οὐάρτων καὶ τοὺς ναῦτες του τάπησε τοὺς κατηγόρησαν πολλοὶ για λαθρεμπόρους καὶ γιά κουράρους!. Κανένας δημος δέν έδημη κενέτη νά τούς βρέθηκε νά τούς πῆ ανειρικινεῖς καὶ κατεργάρηδες!

— Ή μίς Κλαιρή χαμογελαίσθε. Ή δάλοκοτείς αὐτές τόσο τὴ διασκέδαζαν, ώστε δέν έδινε προσοχὴ στὸ τρόμο ποὺ δοκιμαζεις ἡ κυρία Καραμάν, καθὼς ἀντίκρυσε τοὺς ἔνησοντας ἔκεινούς της λιοψημένους καὶ θαλασσοδεμένους; γλυκάντας μὲ τὰ τραχεῖα μούτρα καὶ μὲ τὰ ἀγριωπά ματιάτα.

— Λοιπόν μυλαΐδη, σᾶς παρουσιάζω πρότα· πρώτα τὸν λοιστρόν Σαΐν. Είνες είναις πρώτης τάξεως παλαιόνθρωπος, ἀριστος δημως ναυτικός, πιοτός στὰ καθηκοντά του, καὶ τέλειος γνώστης τῶν κατέρρων τῆς Βατιμόρης.. Κάθησε σ’ αὐτά φυλακισμένος, εἴπι ἔξη χρόνια, γιατὶ σκότωσε κατὰ λάθος ἔιναν κάπως ἐνοχλητικόν τελωνοφύλακα!

— “Ε, τὰ λάθη γιά τοὺς ἀνθρώπους είνε, πλοιαρχεὶ διέκοψε φιλοσοφικά ἡ μίς Κλαιρή, ἡ δοπιά, δητας είταπε διασκέδαζε ἔξαρειτα καὶ τὶς παραξενείας αὐτές, σὰν γνησία ιδιότροπη ‘Αγγλίς ποὺ ήταν.

— Αλλώστε, ήταν ἡδη προετοιμασμένη γιά παρομοίου εἰδούς ἐκπλήξεις: ‘Ο Τραπεζίτης Μόρτιμπερ τὴν είχε προειδοποιήσει φρόνιμα, δητι δέν θάβρισκε βέβαιας ‘ἀδελέφες τοῦ ‘Ελέους’ ούτε μαθητάκους κολλεγίου ἀπάνω στο μισοκουραστρικό πλοιό του καπετάν Οὐάρτων.

Ο Σαίν υποκλήθηκε μπρός στὴ μίς Κλαιρή, εύγνωμον δην την ἐπιεική κροί της για τὴν ἀμαρτωλή ζωή του. — Καὶ τώρα, μυλαΐδη, σᾶς παρουσιάζω μὲ τὴ σειρά τους τοὺς ναῦτες μου Μπόμπη, Τρίκ, Πάντυ, Μάκ, Πέτρε καὶ Ράζουσιν!. Ποιός λιγό· ποιό πολύ, δῆλοι τοὺς είνε χρεωπιλέτες τῆς δικαιοσύνης, κι’ ἔχουν ἀνοιχτές ‘μερίδες’ στὰ κατάστιχα τῆς ‘Αστυνομίας... Ωστόσο, είνε δῆλοι φιλότιμοι κι’ ιπποτικά παλληκάρια, ὑπέροχοι στὸ δουλειά τους καὶ πιοτός στὰ καθηκοντά τους, ἀρκεὶ έννοεῖται νά γινεται δίκαια ή μοιραστικά τῶν κερδῶν τῆς κάθε ἐμπορικῆς πειριθρῆσεως τοῦ καραβιοῦ μου!

Φαρδύα χαμόγελα ξέλαψαν στὶς ἄγριες ἔκεινες μορφές τῶν ναυτῶν, καὶ τοὺς ἔδωσαν κάποια τοποθεσίαν μαζί ταῦθι μεταβατικής. Η μίς Κλαιρή καταλάβει ἀμέσως, δητι δέν παροδούσε τὸ σκοτεινό παρθένον, δῆλα καὶ μὲ τὴν κατὰ βάθος παιδι-

κή καρδιά της ἀπλότητα. — Σ’ ἔναν γνέψιμο τοῦ καπετάν· Οὐάρτων, ἡ δύμας της θεωρεῖταιο γιά τὴν είσοδο της Τζών, μεταφέρθηκαν ἀμέσως στὸ υπόστεγο τοῦ ‘Κροκόδειλου’, δῆπου ήσαν κι’ ἡ καμπίνες τους. ‘Ο δέ

πλοιαρχος, πέρνοντας μαζί του την μίας Κλαίρη, τράβηξε γιά την ίδιαιτερη καμπίνα του λέγοντάς της:

— Και τώρα, Μυλαΐδη, πρέπει νά σάς συστήσω στη γυναίκα μου!... Αυτή θά σάς δηγήση στήν καμπίνα σας, και θα είνε ντις διμεσές διαταγές σας: απ' τό πρωί ώς το βράδυ, κι' απ' τό βράδυ ώς τό πρωί... Λέγεται Μινία, ήταν πρώην & ον θ' ω πι ο φάγιος για σα, μά μπορεί ώστόσου νά συναγωνιστή στήν έπιτηδειότατα μέ την καλύτερες καμαριέρες του κόσμου!

Δέν πρόλαβε ν' αποτελεώση την τελευταίο φράσι του δικαπέτων. Ούρτωναν κ' από πόρτα της καμπίνας του άνοιχτης. Στό κατώφλι της φάνηκε τότε μιά λυγερόδορυ θάγητης της Κεντρώας 'Αφρικής, με μαυρομελάχροινο συμπαθητικό πρόσωπο, παχεί σκούρα χειλί, κατάλευκα δόντια καὶ σγουρά, κοντά, μαλλιά. Πολύχρωμη, άκουψη τουαλέτα, τής έσφιγγε τόν λαιμού καὶ τό κορμί, καὶ σερνόταν σχεδόν ώς κάτω στο πάτωμα.

Γνωριστήκαμε με τη Μινία, πρό δυό χρόνων! έξηγησε διπλαρχος στήν παραξενεύηνταν απ' της καμπίνας του μίας Κλαίρη. Φόρτωναν τότε... Χμ... νέγρους, στό καράβι μου, γιά νά τους πάω στήν 'Αμερική!... Και μιά απ' της νεγρέσσες αύτες του... Χμ... τού φορτίου μου, ήταν κι' η Μινία... Τη συμπάθησα, δέν την... πούλησα, την κράτησα μαζί μου, τη βάφτισα, καὶ τήν παντερέτηκα!

Έντωμεταδόνη ή Μινία με πρόσαρρο χαμόγελο, είχε πλησάσει. Σάν γυναίκα, με μεγάλη άντιληψη κι' έμφυτη καλαισθησία, έκανε μιά δρέπανη μηδέλινα στή μία Κλαίρη Καὶ με τερατώδη—σδλά εύκολονότα πάντος!—'Εγγέλεικα, ψυθύρισε:

— Σάς περιμέναμε, Μυλαΐδη... 'Ο σύνχρονός μου ήρθε στό πλοιό κατά τα μεσάνυχτα, καὶ μὲ δέντας ενά στολίσω τήν καμπίνα σας... 'Ακολούθησε, με σάς παρακαλώ!

Μόλις δύμας άνοιξε ή πόρτα της ίδιαιτεράς αύτης καμπίνας, ούτε ή μίας Κλαίρη ούτε ή Καραμάν μπόρεσαν νά συγκρατησούν την κατάπληξι τους: "Η καμπίνα έκείνη ήταν πολυτελέστατα στοιλισμένη, καὶ διασκευασμένη σ' ένα κουφότατο δωμάτιο υπνου, καὶ στολισμού άριστοκράτιδος κυρίας!"

— "Η μυλαΐδη νά με συγχωρήσῃ! ψιθύρισε ξανά ή Μινία. Λίγες ώρες είχα μονάχα στή διάθεσί μου, κι' έτσι δέν πρόλαβα να στολίσω καλύτερα τό διαμέρισμα αύτό!

— Σέ εύχαριστο πάρα πολύ, κι' έρενα καὶ τόν σύνυγό σου, καὶ μην Μινία! είπε με διάχυσην νεαρή 'Αγγλίς, ιωιώθωντας πειά τόν έσατο της τελείων καθημυχασμένον γιάτο μέλλον. Θά...

— Καθόλου μη μάς εύχαριστείτε, μυλαΐδη! φωνάξει τότε πλάι της δικαπέτων. Ούρτωναν, διακόπτοντας την δινοιχτόκαρδα. Χύνω πρόδημα καὶ ὁ αἷμα μου άδρη, γιά κοπέλες, πούσουν λεβεντιά ἄπαντα τους. Πρώτη μου φορά είδα, στή ζωή

μου, νά παζαρέψη μιά δύμορφη διαμάζονα—καταμεσής σε κοσμικό χρώμα—ένα καράβι γιά έκαπτον πενήντα χιλιάδες χρυσά φρέγκα, καὶ νά φεύγη ύπερτε πάπτε τέσσερες ώρες γιά τήν 'Αφρική!...

'Αμέσως ς ςτερεά, χαριετώντας στρατιωτικό δικαπέτων-Ούρτωναν καὶ δίχως νά δώση καιρό στή μία Κλαίρη ν' απαντήσει:

— Είστε ή πλοιαρχος τώρα έδω μέσα, μυλαΐδη!. Κι' από σας περιμένω με νά δώσετε τό σημειό της διαχωρήσεως!

— Είνε έτοιμος δάλα; ρώτησε η μία Κλαίρη με λαχτάρα.

Η θαλαμηγός του κόμητος Μοντεχρήστου έτοιμαζεται ν' αποπλέυσει;

— Αρχισε κιόλας νά κινηται, μυλαΐδη! Βεβαίωσε δικαπέτων Ούρτωναν. Κι' έιμαι σίγουρος, διτή δέν θύ τή χάσσουμε στό δρόμο... Βλένω, διτή ή «Αλκυών» του κόμητος κι' δικαπέτωνας!

— Τότε, άφηστε τήν «Αλκυών» νά προπορευτή λιγο, κι' ςτερεά ζεκινούμε κι' έμειζι... Δέν θέλω νά δινιληφθούν διτή τους παρακολούθωσιμο!

— Ήσυχαστε γι' αύτό, μυλαΐδη... Ξέρω πολύ καλά έγω, διπό ναυτικά κόπτα!... Η «Αλκυών» τραβάζει κατευθείαν γιά τή Βάνη τής 'Αφρικής... 'Εγώ, λοιπόν, θύ προσποιηθώ διτή τραβώ για τό λιμάνι του 'Αγγελου... Και μόλις δινοιχτούμε στό πέλαγος, θύ κάνω έπιτηδειού ελιγμού, καὶ θύ βρεθώ στό λιμάνι τής Βάνης πιό πριν άπο κένους!

— Ανάλαφρη άγνωστη, άρχισε νά σφιγγή τήν καρδιά τής μίας Κλαίρη. Κι' έξωτερικέδοντας τίς κρυψές δινησυχίες της ψυθύρισε:

— Είστε βέβαιος γι' αύτά που λέτε, πλοιαρχε; Γιατί έχω

άκουσει, διτή ή θαλαμηγός «Αλκυών» είνε δι τελευταία λέξις τών προδών τής μηχανικής! Ο Μοντεχρήστος έδιδεψε δάρδατσα ποσά, γιά νά ναυτηγήση τή θαλαμηγό του αύτή, δισ τό δυνατόν πιό γρήγορη καὶ καλοτάξιδη!... Κι' δέν δέν τη προφτάσουμε στή Βάνη, κι' δέν δικόμης με τους άνθρωπους του προχωρήσουμε στή βάθη τής 'Αφρικής, χωρίς νά έιμαι κι' έγω έκει, τότε... τότε πλοιαρχει θά θεωρήσω σάν φριχτό διστούχημα αύτή τήν κακοτυχία μου!

Ο καπετάν-Ούρτωνα στήλωσε τό κορμί του περήφανα. Η διμφιβόλικοι οι φόβοι σας, μυλαΐδη!... Μπορεί νά είνε γρήγορη σάν χειλιδόνι, ή «Αλκυών»... Άλλα κι' δικαπέτωνας σάν τους κροκοδείλους του Νείλου!.. Νά, άκουστε πάδι τόν ταΐζουν καὶ τόν καλοπιάνου σινάντες μου, κάτω στό μηχανικούς:

— Είνε υπερβολικοι οι φόβοι σας, μυλαΐδη!... Μπορεί νά είνε γρήγορη σάν χειλιδόνι, ή «Αλκυών»... Άλλα κι' δικαπέτωνας σάν τους κροκοδείλους του Νείλου!.. Νά, άκουστε πάδι τόν ταΐζουν καὶ τόν καλοπιάνου σινάντες μου, κάτω στό μηχανικούς!

Πραγματικά, ένα διαιμονισμένο θόσο κι' υπόσκαφο βουητό, άκουσει τόπων τώρα κάτω στή έγκατα τού πλοίου. Οι θερμασταί τροφοδοτούνταν τή φωτιά με άφθονα κάρβουνα, ή καπνοδόχος έρευνος θυμωβωδέστατα μαύρου πηχτό καπνό πελώρεις σπίθεις, κι' διλόκηρο πόσκαφο τρανταζόταν απ' τήν υπερπλεσι τού άπιούκι κι' απ' τό πολύγκρισμα τών μηχανών...

— Νά, βλέπετε απ' τό παραχωρά τό κείνοντας τόν στρογγυλού γεγγείη τής καμπίνας. διείχνοντας τόν στρογγυλού γεγγείη τής καμπίνας. 'Απο τού βέλτεστα τήν «Αλκυών», νά προπορεύεται... Στοιχηματίζω διμώς δισ θέλεται, διτή ήσησταμε πρώτοι έμεις στή Βάνη!.. Νά, έμεις θά είμαστε πειά έξω στήν προκυμαία, διτάν ή «Αλκυών» θά άρχιση νά φαίνεται στόν δρίζοντα τού λιμανιού.

Η μία Κλαίρη θεώρησε πόσκαφη της σκοπούς της, τήν πρότσαι αύτή. 'Αφράδως ένα στοιχήμα, θά κεντούσε τή φιλοτιμία του πλοιάρχου περισσότερο... Θά τόν διαναγκαζε νά γίνη πόσκετοικος στό ταξίδι... Κι' έτσι, δέν θά τους έρευνε ή γρήγορη θαλαμηγός τού κόμητος Μοντεχρήστου, δι δοποίος άλλωστε σύτε ήσησταμε πόσκαφοτάν θά την άντικελμενο τής έπιμονης αύτής παρακόλουθησεως έκ μέρους τής ίδιοτροπης νεαράς 'Αγγλίδος.

— Πρόθυμα στοιχηματίζω σ' δι θεήσει! παραδέχτηκε μέ γειλο, διλάχ καὶ μέ σταθερό τόν φωνής, ή μικρής Κλαίρης. 'Οριστε λοιπόν μένος σας, τούς δρούς τού στοιχηματίστο!

— Αν φτάσουμε πόσκαφη τόλιμαν τής Βάνης, θά άγοράσετε ένα φτηνό στολίδι γιά τήν καλή μου Μινία! Α τάντης στό καπετάν-Ούρτωναν δινοιχτόκαρδα. Δέν είνε διάνγκη νά είνε διμώς πολύτιμο, γιατί θά είνε ένθυμιο!

— Κι' δι μάς προλάβη δι μοντεχρήστη, κι' έξαφανιστή πρίν φθάσουμε έκει; ρώτησε μέ κάποια άγνωστα μή μία Κλαίρη. — Τότε, έγω κι' οι ναυτες μου είμαστε στή διάθεσί σας, μυλαΐδη! είπε στολίδι καὶ διότι έπιτηδειού στον έκτισμασή τους, κι' αφοσιώσεις ο άρελης νωτικός Ντι, χωρίς καμμία παλούτα καὶ άδιμοθή, μειώς οι έννεα δινέρων, θά σάς συνοδεύουμε παντού—και στή Σαχάρα καὶ στής ζούγκλες—Βοηθώντας σας μέ δηλή τήν ψυχή μας!... Και τότε μονάχα θά χωριστούμε από σάς, διαν ψηχεται πόση βρή τά Ιχνη του κόμητος, κι' διτάν σας νοιωθουμε σας!

— Μια τέτοια άφιλοκερδής, γενναιόβουλη, κι' αυθόμητη πρότσαι, συγκίνησε βαθιά τή γεαρή δριστοκρήτιδα. Εσφίξει ρωμαλέα στό λεπτό της χέρι την τραχειά παλάμη τού βαλασσολέους, και μέ φωνή τρεμουλιστή τού είπε:

— Σάς εύχαριστω!... Βασίζομαι απόλυτα σε σάς... Δέν μπορείτε νά φινατήστε πόση σημασία δινώ, στήν έπιτυχία αύτού του ταξιδιού μου!.. Καὶ τώρα, φωνάζετε σάς παρακαλῶ τή σύζυγό σας... Θέλω νά μου κάνετε τήν τιμή, νά φάμε διλοι

— Τό πρόγευμα ύπηρξε εύθυμοτάτο. Η μία Κλαίρη, αποθίσηντας τήν τραχειά παλάμη της, πέρασε μέ της άρελης φράσεις και μέ τήν τερατώδη 'Αγγλική προφορά τής καλόκαρης θιγανούν. 'Άλλα κι' ή κυρία Καραμάν, «καλλημένη σάν γραμματοσύνη» πλάξτη στον καπετάν Ούρτωνα, διεσκεδάζει περίηρμα επίσης: Δέν χόρταινε νά την έσωφρενικές περιπέτειες του.

(Άκολουθει)